

# Ya'a tse'e je mumejtsk nak juu' ve'e je Pedro jyaay

**1** Atse'e je Simón Pedro, je Jesucristo je myutoompa je myupajkpa jets je kyukátsiva. Mýam ats miitse'e je Dios ntuknuk̄exta. Je nYaktsookpamda Jesucristo, je Nte'yam, tyuumpts je'e ve'e juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip, je'e tse'e mmooqyjudu je jaanchja'vin, ve'em ax jo'n aatse'e xmooyva. iQoys je'e ve'e tyun'oya je jaanchja'vin juu' ve'e xmo'yumdu!

**2** Qoye'e xtunjayéptat je kunoo'l kxun jets je oy joot je'e kajx ku ve'e x'íxada je Nte'yam jets je nMaja Vintsánamda Jesús.

Tonda juu' ve'e duyaknuk̄ke'xnatajkip jets mvinkoojnjudu ve'e je Nte'yam

**3** Je Nte'yam tse'e xmo'yumdu pan ti ve'e xka'ijtjimdup jetse'e njooqntykimdinit ax jo'n je'e ve'e dūtsak. Ve'em tse'e dutuujn je nuja'vin kajx juu' ve'e njayejpumdup je Cristo kajx, je'e je myajin kajx je y'oy jootin kajxe'e xyaaxjimdi. **4** Ku ve'e ve'em dutuujn, xyaktaajnjimdu tse'e je majaa vaanduk juu' ve'e oy jets tsoj, ve'em tse'e mkoo'kka'mijidinit je kyo'oy je'e juu' ve'e ijtp yaja naxvijin

jetse'e je jayu duyakvintoki, ve'em tse'e m'ijttinit oy jets va'ajts, ve'em ax jo'n je Nte'yam y'it oy jets va'ajts.

**5** Je'e kajx tse'e vinkopk jetse'e xjaanchjávadat je Jesucristo; ax ka je'ejyap tse'e ku je'e ve'e xjaanchjávadat, nay ve'empa ve'e jetse'e xjayejptuvat je tsoj jáyuvín je yakxón jáyuvín; ax ka vanxúpjyap tse'e, ve'empa ve'e jetse'e xnujávadat ti ve'e je Nte'yam chajkp; **6** nay ve'empa ve'e jetse'e mnay'akuvaal'najadat; ax ka je'ejyap tse'eva, nay ve'empa ve'e jetse'e ijtp xtóndat je y'oy je'e; jetspa ve'e mjoojntykadat pān vintso ve'e je Nte'yam yakmaja yakjaancha y'ijtnit; **7** ax ka vanxúpjyap tse'eva, ve'empa ve'e jetse'e xmaaqtnachókjadat je utsta je ajchta maat je utsta je tsal'ada; ax ka je vaatjyap tse'e y'atuva, nay ve'empa ve'e jetse'e anañujoma je jayu xjávadat xtsóktat. **8** Pan ve'em tse'e xtonda jetse'e xyaknuyojki'ata'atsta juu' atse'e tunkats, ka'a tse'e nunkoojyji mjoojntykadat, oy tse'e x'íxadat je nMaja Vintsánamda Jesucristo jetse'e je jayu xputákadat jets je'e ve'e dul'íxaiduvat. **9** Ax pan pan tse'e ve'em je vinma'yun

dukajayejpp jetse'e ve'em dukatún, ve'ems je'e ve'e ax jo'n je viints jayu kuy'ijt, jyaa'tyókits je'e ve'e jets je Jesucristo ve'e tuknuvaatsju je tyókin.

<sup>10</sup>Ax ve'em tse'e, utsta ajchta utsta tsada, je'e tse'e m'íxtadap jetse'e nuyojk xyaknuke'xnatákadat jets je Nte'yame'e myaaxuxjudu jetse'e mvinkoojinjidi. Pan ve'em tse'e xtonda, ni je vin'ita tse'e mkaka'adat jep tókin jaatp, <sup>11</sup>májum tse'e myak'avaatsuxjadat je it joma ve'e mtákadat jem je nMaja Vintsánamda kyutojkun jootm, je nYaktsookpamda Jesucristo jye'e, je kutojkun juu' ve'e xa'ma kajx ijtnup.

<sup>12</sup>Xa'ma ats miitse'e ntukja'a'myétsta juu' atse'e tunkats, óyam je'e ve'e xnujávada jetse'e to'k aaj to'k joot mnaajk'ítjada je tyuv je'e maat juu' ve'e mkuvajktu. <sup>13</sup>Ve'ems atse'e njava jets pan vinxup xaaj atse'e njoojntyka yaja naxvijin, pyaatyp y'akeeguipts je'e ve'e jets ats miitse'e nvaajnjadat jetse'e ve'em mjoojntykatad, <sup>14</sup>kux nmuja'vip atse'e jets tsojke'e ats ya nja'vin dutukva'atsut ats ya nni'kx ya nkopk juu' ve'e oo'kup, ve'em ax jo'n atse'e je nMaja Vintsánamda Jesucristo va'ajts xvaajnji. <sup>15</sup>Pan joma vaat atse'e x'o'yixju, je'e atse'e ntuump jets ya'a ve'e jem mvinma'yun kajxm xa'ma xjayéptat ku atse'e aa'kani nve'nat.

**Y'ix tse'e je Pedro je Cristo je myajin**

<sup>16</sup>Ka'a xa aatse'e nmutaayvaaty je maayduk ku aats miitse'e ntuknuja'vidi je makkin juu' ve'e jyayejpp je nMaja Vintsánamda Jesucristo jets ku ve'e myiijn, ya

n'avintso viijnam aatse'e ntuk'ix je majin juu' ve'e jyayejpp. <sup>17</sup>Jem xa aatse'e nve'na ku ve'e je Nte'yam je vintsa'kin jets je majin myoojyji ku ve'e to'k je ayook yakmotu, je Nte'yam, juu' ve'e nujom dunumajikajxp, jeme'e chaa'n. Jiduum tse'e vyaaajn: "Ya'a xa ve'e ats je n'Onuk, juu' atse'e ooy ntuntsajkp, ooyts ats ya'a ve'e ntuntukxoonduk." <sup>18</sup>N'amotunajxts aatse'e viinm je ayook juu' ve'e jem tsapjoottm tsoo'n ku aatse'e mpejt je'e maat joma ve'e je kunuu'kx kopk juu' ve'e kajxm.

<sup>19</sup>Ax ya'a kajx tse'e, nuyojk makkts aatse'e njaanchjáva je ayook juu' ve'e xyaktaajnjimdu je Nte'yam je y'ayook kojtsajxpatajkta. Ve'em xa ve'e je Nte'yam je y'ayook ax jo'n to'k je kujajpa je kutalxpa juu' ve'e dukujajp dukuta'kxp jeja koo'ts it jaat van'it paat ku ve'e je xaaj pyitsumut. Oy xa ve'e xtóndat pan myavinkópkadape'e ya ayook van'it paat ku ve'e oy xvinmótudat, ve'eme'e mjáttat ax jo'n je maja maatsa kuya'kx'ukvaajn jem mja'vin kajxmda. <sup>20</sup>Ya'a tse'e dunuvinkopkikajxp jetse'e xjaal'myétstat: Ni pana xa ve'e je y'avintso vinma'yun kajx kya'o'yixju jetse'e dukojsva'atsut je Kunuu'kx Jatyán. <sup>21</sup>Kux ka'a ve'e je Nte'yam je y'ayook je jayu tyukje'yjidi kux ve'eme'e je jayu dutsokta, je Espíritu Santo ve'e je jayu je vinma'yun dumooydu jetse'e dukojsnáxtat je Nte'yam je y'ayook.

**Je yak'ixpajkpada juu' ve'e taayidup**  
(Judas 4-13)

**2** Ax jem tse'e y'iijt je israeejlit jayu maat pan pan jatye'e

natyijjjudup je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpada, ve'em ax jo'n miits maat y'ljttuvat je'e pan pan jatye'e natyijjjuduvap je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpada. Je'e tse'e taayadap, tyukyak'ixpáktap tse'e juu' ve'e je jayu duyavintókip, ka'a tse'e ñatyukpákjadat je Maja Vintsán, juu' ve'e ku'oo'kijidu. Kux tse'e ve'em dütóndat, jatyi tse'e vyintókidat. <sup>2</sup>Oyam tse'e vye'ema, n̄umay tse'e dūpanajkxtat je kyo'oy too', jets je'e kajx juu' ve'e tyóndap, kyo'oñukótsadaps je'e ve'e je jayu je tyuv je'e. <sup>3</sup>Kux ooye'e je meen dütunnas'ayóvada, je'e kajx tse'e je jayu juu' ve'e natyijjudup jets je'e ve'e je jayu dütuk'íxtup je tyuv je'e, je'e tse'e mtukmumaaydukjadap juu' ve'e je jayu myutaayvaattup. Ve'em tse'e dütóndat jetse'e mpajkuxjadat je meen juu' ve'e mjayejptup. Jujpani tse'e je Nte'yam dūnupaajmtki jetse'e je tsaachpaatun yakmooydinit, yakvintókijadaps je'e ve'e je Nte'yam.

<sup>4</sup>Ka'a xa ve'e je Nte'yam dütokinmee'kx je aangelestajk juu' ve'e tokintoondu, y'avíppidinuts je'e ve'e jem it joottm juu' ve'e dūn'ava'tikajxp, jem tse'e duvak'itta akoo'ts it joottm van'it paat ku ve'e je tsaachpaatun yakmooydinit, ve'em je'e ve'e y'itta ax jo'n je poxuntakjayu juu' ve'e cadena tsum. <sup>5</sup>Ka'ava tse'e je Nte'yam dütokinmee'kxpa je jujpit jayuda, kyejxe'e je naäkukóma jetse'e duyakkutókini je ko'oy jayuda, je Noeejji ve'e yaktsook, je'e juu' ve'e je jayu duvaaajnji juu' ve'e pyaatyp y'akeeguiip, jets

januvuxtojtuk je jayu. <sup>6</sup>Nay ka'ava tse'e je Nte'yam dütokinmee'kxpa je jayu juu' ve'e tsuunidup y'ijt jem sodómait jets gomoorrrait kyajpun kajxmda, je jaajn maat tse'e duyakkutókini, ve'em tse'e je jayu dunujávadat jets tyukkuvejtp'e je Nte'yam je jayu je tyokin.

<sup>7</sup>Jé Nte'yam tse'e duyaktsook je Lot, to'k je oy jayu juu' ve'e tuv jáyuvip joojntykip y'ijt jetse'e ooy tyunvinma'yunmoojyji je jayu je kyo'oy joojntykin kajxta juu' ve'e dükamajapaamdu ti ve'e je Nte'yam chajkp. <sup>8</sup>Kux ku ve'e jyoojntyki je'e maat je Lot, juu' ve'e tuv jáyuvip joojntykip y'ijt, y'ix myótuts je'e ve'e juu' ve'e tyoondu kyojtstu ka óyap, ooy tse'e dütunnutsaachvinmaajy je jayu je kyo'oy je'e kajx juu' ve'e tyoondu. <sup>9</sup>Ax ve'em tse'e je Nte'yam dūnujava vintso ve'e dūputákadat je jayu juu' ve'e tuv jáyuvidup joojntykidup jetse'e ve'em kyaka'adat jep tokin jaatp, n̄uja'vivaps je'e ve'e vintso ve'e apaamdukani dujayed jetse'e dūmooynit je tsaachpaatun je tokin toompatajkta, <sup>10</sup>je'e ve'e vinkopk pan pan jatye'e duyaktoondup je y'avintso vinma'yunda jetse'e kyanapyámjada jep kutojkun pa'tkup.

Ax ka'ats je'e ve'e cha'agada je jayu juu' ve'e natyijjudup je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpada, maj tse'e ñayjávajada, vyinkojtspejttupts je'e ve'e pan pan jatye'e ijttup jem tsapjootm. <sup>11</sup>Ax ka'a tse'e ve'em dutonda je aangelestajk. Oyam tse'e nuyojk je makkin jets je kutojkun dujayedpta je

aangelestajk jets ni ka'a ve'e je jayu juu' ve'e ve'em natyijjudup, ka'a tse'e je aangelestajk dunuxa'aada jeja je Nte'yam vyinkujk pan pan jatye'e ijttuvap jem tsapjoottm.

<sup>12</sup>Ax je jayu tse'e juu' ve'e ve'em natyijjudup, je'e tse'e dutoondup juu' ve'e chojktup je y'avintso vinma'yun kajxta, ve'em xa je'e ve'eda ax jo'n je tānuk juu' ve'e dūkatipayo'yp, juu' ve'e ke'xp jetse'e yakmásut jetse'e y'oo'kut, ka'a tse'e dūvinmótuda je majin juu' ve'e jyayeptup pan pan jatye'e vyinkojtspejttup. Vintókidaps je'e ve'eda, ve'em ax jo'n je yukjootmit tānuk ku ve'e jatyi je y'oo'kun yakma'a. <sup>13</sup>Tsaachpaa'ttaps je'e ve'e ve'em ax jo'n je viijnk jayu dūyaktsaachpaaatti. Ooy tse'e dūtuntsokta jetse'e xuujun dūtondat jyatia juu' ve'e y'oyja'vidup, tso'otyo'nunts je'e ve'e jets ka'ats je'e ve'e dupaa'ty du'lakeega juu' ve'e tyoondup ku ve'e xmaatkáyda xmaaq'oo'kta. Qoysts je'e ve'e dūtun'oyjávada ku ve'e je kyo'oy je'e dutonda.

<sup>14</sup>Ku ve'e je ta'axtajk du'ixta, myaatnayjayepuvaajnjudups je'e ve'e. Ka'a tse'e dumaso'okta je kyo'oy joojntykinda. Vyin'aq'ndups je'e ve'e je jayu juu' ve'e du'ka'oynuja'vidup juu' ve'e je Nte'yam chajkp. Yujta tse'e jetse'e dūnas'ayóvada pan ti jaty. Ko'oy nukotsa tse'e y'itta. <sup>15</sup>Myasooktu tse'e je tuvutoo' jetse'e tyoo'tókidi, pyanajkxtu tse'e je too' juu' ve'e je Balaam pyajk, je Beor je myajntk, juu' ve'e je meen du'ukpakuvaan je kyo'oy je'e kajx juu' ve'e y'uktonuvaan.

<sup>16</sup>Ax tukna'muxju tse'e to'k je burra juu' ve'e mukojsju je jayu je y'ajaj je yo'kt maat. Oyame'e je Balaam dukojtsnajxy je Nte'yam je y'ayook, ka'ats je'e ve'e je Nte'yam dūyakjajty jets je'e ve'e dūtónut juu' ve'e ka víjap y'uktonuvaan.

<sup>17</sup>Ve'em xa ve'e je jáyuda ax jo'n je mo'ot juu' ve'e tutyaatsni, ve'em ax jo'n je vínuts juu' ve'e je makk poj ooy tunyakpapojjup, nūpaajmtki tse'e je Nte'yam jetse'e y'ljittinit joma ve'e dunukoo'tsikúx.

<sup>18</sup>Namyájijup tse'e dūkotsta juu' ve'e kyanuja'vidup, vaandupts je'e ve'e jets ka'a je'e ve'e tyókina ku ve'e je jayu je y'avintso vinma'yun dūyaktún, ve'em tse'e dūvin'aq'nda je jayu juu' ve'e námnum dumasooktup je kyo'oy too!. <sup>19</sup>Tyukvinva'nidups je'e ve'e jetse'e naspaka y'íttat; ax viinm tse'e y'itta jem je tokin kya'm. Kux je'e ve'e je jayu myutuump myupujkp pan ti ve'e kq'mijup.

<sup>20</sup>Kux pan ta tse'e je vin'aq'mpa dunujávada je nMaja Vintsánamda jye'e, je nYaktsookpamda Jesucristo jye'e, jets je'e kajx tse'e dumasookti je kyo'oy je'e juu' ve'e ijtp yaja naxvijjn, pan myaatnavyaa'njidinuvaps je'e ve'e jado'k nax je naxvijnit je kyo'oy je'e, nuyojkts je'e ve'e jep tokin jaatp tyándat je jáyuda jets ka'a ve'e ku ve'e kudukanuja'vidi je tyuv je'e. <sup>21</sup>Nuyojk oy xa ve'e kuy'ijtuxjidi je jayu ku ve'e kudukanuja'vidi juu' ve'e pyaatyp y'akeeguij psets ka'a ve'e ku ve'e dunujávada je kunuu'kx pava'nun juu' ve'e yakvaaajnjidu jetse'e dumasooktini. <sup>22</sup>Ve'emts je'e ve'eda

ax jo'n ya kats: "Y'avimpijtinuvapts je'le ve'e je ok juu' ve'e tuyu'uk'uu'ts", nay ve'empa tse'e: "Je keem juu' ve'e tuy'uktsi'iv, namyo'otspataa'pjinuvapts je'le ve'e jado'k nax".

**Miinnuvap tse'e jado'k  
nax je Maja Vintsán**

**3** Utsta ajchta utsta ts'a'ada, juu' atse'e ooy ntuntsojktup, ya'a ve'e je mumejtsk naak juu' qts miitse'e ntuknuja'yidup. Yam atse'e mejtsk naak kajxm mpum jetse'e ntukjaam'yéstat juu' ve'e mnuya'vidup, ve'em tse'e oy xpayo'oydat juu' ve'e oy jets va'ajts. <sup>2</sup>Ntsajkp xa atse'e jetse'e xjaam'yéstat juu' ve'e jujpansi y'ava'nidu je Nte'yam je vya'ajts joot ayook kojtsnajxpatajkta, nay ve'empa je pava'nun juu' ve'e myakta'nuxjudu je kyukátsiva kajxta je Maja Vintsán, je nYaktsookpamda. <sup>3</sup>Muto'k viijn, nujávada tse'e jets ku ve'e tyáminit je itakax, jem tse'e je jayu vye'nadat pan pán jatye'e dütóndap je ka óyap juu' ve'e chojktup je y'avintso vinma'yun kajx. Mtukxi'ikjadapts miits je'e ve'e, <sup>4</sup>jidu'um tse'e vya'andat: "Ve'em xa miitse'e mva'anda jets yaktaane'e je Jesús je kojtstán jets miinnuvap je'e ve'e jado'k nax. ¿Ax jómats je'e ve'e y'it? eo'ktu xa ve'e je jujpit jáyuda. Ve'em ax jo'n y'ijt ku ve'e ya it choo'ntk, nay vanxúpjyams je'e ve'e y'it uxym paat." Jidu'um tse'e vya'andat. <sup>5</sup>Ax akejxtkam tse'e dukamajapamda jets je Nte'yam je y'ayook kajx tse'e jujp xup jyeji ya tsajmit it jets

ya naxvijnit it. Je naaj kajx tse'e jets jem naaj itukojskm je naax yakpuujm. <sup>6</sup>Je naaj kajxpa tse'e je Nte'yam duyakovintoki je jujpit naxvijnit it ku ve'e je naakukóma tyoojnji. <sup>7</sup>Je Nte'yam je y'ayook kajxpa tse'e ya tsajmit it jets ya naxvijnit it apaaamduka duyak'it jetse'e kyutókiyut je jaajn maat. Ve'em tse'e duyak'it van'it paat ku ve'e yaktokimpayo'ydinit jetse'e vyintókidinit je jayu juu' ve'e ko'oyjoojntykidup.

<sup>8</sup>Utsta ajchta utsta ts'a'ada, juu' atse'e ooy ntuntsojktup, jaaam'yésta tse'e jets ve'eme'e je Nte'yam dujava to'k xaaq ax jo'n mijjl joojnt kuy'ijt, ve'emts je'e ve'e duja'viva mijjl joojnt ax jo'n to'k xaaq kuy'ijt. <sup>9</sup>Ka'a xa ve'e je Nte'yam dujakakutyonuva'añ juu' ve'e vyaajntk, ka'a tse'e jatyji je jayu je tyokin dutukkvet, ve'em je'e ve'e dujatsak jetse'e ni pana kuckyavintoki, jyatsajkpts je'e ve'e jetse'e kuyvinmayumpijttini jetse'e kudumasooktini je kyo'oy joojntykinda.

<sup>10</sup>Ve'em ax jo'n je jayu kavinmaayp y'it ku ve'e je mee'tspa jye'ya koo'ts jetse'e myee'tsut, nay ve'empa tse'e kavinmaayp je jayu vye'nadat je xaaq ku ve'e je Maja Vintsán myiinnuvat. Ve'emts je'e ve'e makku yakmotu van'it ax jo'n je toya pyuj cha'pxy, tokyáxupts je'e ve'e pán ti jatye'e ijtp jem tsajviinm jets yaja naxvijjin.

<sup>11</sup>Je'e kajx tse'e, kux'e'e ya'a nujom kyutokikákut, cintos je'e ve'e dutsak jetse'e je Nte'yam je myajin kajx njoojntykimdat nmaxvijnimdat? Ve'em tse'e dutsak

jetse'e je Nte'yam je myajin kajx njoojntykimdinit<sup>12</sup> namvaate'e n'a'íxumda je xaaj juu' ve'e je Nte'yam ñupaaajmtki. Je'ë tse'e mtóndap mkótstap vintso ve'e jatyji je xaaj myínut. Je xaaj tse'e ya tsajmit it tyokyajxnit, tukja'yikajxnupts je'e ve'e juu' jatye'e ijtp jem tsajviinm, kux makke'e ooy tyuntóyut.<sup>13</sup> Ax je Nte'yam tse'e vaan jets jájape'e je nam tsajp je nam naax, jem joma ve'e yaktónut juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip. Ax je'ets je'e ve'e je y'oy je'e juu' ve'e n'a'íxumdup.

<sup>14</sup> Ax ve'em tse'e, miitsta, juu' atse'e ooy ntuntsojktup, a'ixta ku ve'e je xaaj jye'ynit. Je'ë tse'e mtóndap mkótstap jetse'e jem je Nte'yam vyinkojkm m'ijttinit oy jets va'ajts, ka'a ve'e pан je tokin maat mpaal'tjadat, oy joote'e m'ijttinit je'ë maat. <sup>15</sup> Payo'oyda vintso ve'e je Nte'yam je jayu je tyokin jatyji dükatukkuvetta. Ve'em tse'e dutún jetse'e dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp, ve'em ax jo'n je n'útsamda je n'ajchamda Pablo mtuknuja'yijidi je vijin je kejun maat juu' ve'e je Nte'yam moojyju. <sup>16</sup> Ve'em ya'a ve'e ax jo'n je Pablo vya'añ

jem nujom naak kajxm juu' ve'e jyaayp. Jem xa ve'e juu' ve'e tso'ox yakvinmótup juu' ve'e jyaayp; ax je jayu juu' ve'e duka'oynuja'vidup je Nte'yam je y'ayook, ka'ats je'ë ve'e duyakkópkada vintso ve'e juu' jaty y'íxuva, kyojtsvaatstupts je'ë ve'e ve'em ax jo'n dükapaa'ty dükah'akeega, ve'em ax jo'n dutonda maat je viijnk naak juu' ve'e ijttup jep Kunuu'lqx Jatyán kujxp. iNaajkvintókijidupts je'ë ve'e kux'e ve'em dütonda!

<sup>17</sup> Ax miitsta, juu' atse'e ooy ntuntsojktup, mnuja'vidinupts miits ya'a ve'e. Je'ë kajx tse'e, óyame'e tam m'itta je Nte'yam maat, naajk'lítjadats viji kej jetse'e ve'em mkayakka'ajadat jep tokin jaatp je jayu juu' ve'e dükamajapaamdup juu' ve'e je Nte'yam chajkp, je jayu juu' ve'e je viijnk jayu dütuk'íxtup juu' ve'e kyapaatyp kyah'akeeguip. <sup>18</sup> Pan vintso ve'e ya it ñaxy, je'ë tse'e mtóndap mkótstap jetse'e nuyojk oy x'íxadat je nMaja Vintsánamda, je nYaktsookpamda Jesucristo, jetse'e nuyojk mnaajk'lítjadat je myaa'yun maat. iUxyam jets xa'ma kajxts je'ë ve'e yakmaja yakjaancha y'ijtnit! Amén.